# MEMORANDUM OF UNDERSTANDING CONCERNING THE EXCHANGE OF AERONAUTICAL INFORMATION BETWEEN

NATIONAL GEOSPATIAL-INTELLIGENCE AGENCY
DEPARTMENT OF DEFENSE
UNITED STATES OF AMERICA
AND
CIVIL AVIATION AUTHORITY
OF

**NEW ZEALAND** 

1. <u>PURPOSE</u>: This Memorandum of Understanding (MOU) documents plans for the exchange of aeronautical information publications and Notices to Airmen (NOTAMs) produced by the National Geospatial-Intelligence Agency (NGA) of the Department of Defense of the United States of America and the Civil Aviation Authority of New Zealand (CAA). The Parties do not intend, by this MOU, to be bound by international law.

#### 2. MATERIALS TO BE EXCHANGED:

- a. NGA provides to CAA the items listed in Appendix I, with all future amendments and revisions thereto, on a non-reimbursable basis.
- b. CAA, or Airways New Zealand (ANZ) currently contracted by CAA to publish aeronautical information, provides to NGA the items listed in Appendix II, with all future amendments and revisions thereto, on a non-reimbursable basis.

#### 3. OPERATION OF EXCHANGE:

- a. The materials and/or information specified in paragraph 2. above, will be shipped directly to the addressees listed in Appendixes I and II in the quantities specified.
  - b. The method of shipment will be as specified in Appendixes I and II.
- c. The cost of shipping the materials involved in this exchange will be sustained by the originating agency.
- d. Each organization will automatically notify the other when an item exchanged on a recurring basis is discontinued or a similar item is initiated.
- e. The normal channel of communication for matters concerning this exchange between NGA, CAA and ANZ will use the following contact information:

#### For NGA:

National Geospatial-Intelligence Agency (NGA)

Aeronautical Services Office/ L-27 Attn: Asia-Pacific Representative

3838 Vogel Road

Arnold, MO 63010-6238, USA Telephone: (314) 263-8067 Fax: (314) 263-4997 Email: aso@nga.mil

#### For CAA:

Civil Aviation Authority
Manager, Aeronautical Services
Aviation House
10 Hutt Road

Petone 5012 New Zealand

Telephone: 011-64-4-560-9429
Fax: 011-64-4-569-2024
Email: hoskind@caa.govt.nz

#### For ANZ:

Airways New Zealand Ltd.

Manager, Aeronautical Information Management

100 Willis Street, Level 26 Wellington 6011, New Zealand

Telephone: 011-64-4-4711-899
Fax: 011-64-4-4715-813
Email: aim@airways.co.nz

# 4. <u>USE OF COPYRIGHTED MATERIAL</u>:

- a. The aeronautical products, data, publications and related materials exchanged under this MOU may be used for government and defense purposes. The aeronautical products, data, publications and related materials exchanged under this MOU may not be used by the Parties for any commercial purposes or transferred to any Third Party (including States) for commercial purposes.
- b. The aeronautical products, data, publications and related materials exchanged under this MOU that have been granted copyright protection by the originating Party may be made available to other States for the purpose of safety of aviation on the condition that the receiving State is made aware that the material is copyright protected and that the material is appropriately annotated that it is subject to copyright by the originating Party.

#### 5. **DISTRIBUTION OF OTHER MATERIALS:**

Distribution or exchange of other aeronautical materials (i.e., materials not described in the Appendices or produced by either Party) will be approved on an individual request basis at the discretion of the requested Party.

#### 6. **ALTERING OR TERMINATING PROCEDURE:**

- Modifications to this MOU, including Appendices, will be mutually approved and may be effected by an exchange of letters or other written means.
- Either organization may withdraw from this arrangement at any time upon written notification to the other.

#### 7. **EFFECTIVE DATE AND TERMINATING DATE:**

This MOU becomes effective immediately upon the date of the last signature and will remain in effect so long as neither organization chooses to withdraw under the terms of paragraph 6 above.

#### 8. SIGNATURES

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized, have signed this MOU, prepared in duplicate, in the English language, duly signed and exchanged between the Parties.

FOR THE NATIONAL GEOSPATIAL-INTELLIGENCE AGENCY DEPARTMENT OF DEFENSE UNITED STATES OF AMERICA

FOR THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF **NEW ZEALAND** 

DAWN R. EILENBERGER

Director

Office of International Affairs and Policy National Geospatial-Intelligence Agency STEVE DOUGLAS **Director of Civil Aviation** 

Civil Aviation Authority

Date

16 Odober 2007 Date
Bethesda MD USA

3

## MEMORANDUM OF UNDERSTANDING CONCERNING THE EXCHANGE OF AERONAUTICAL INFORMATION BETWEEN

NATIONAL GEOSPATIAL-INTELLIGENCE AGENCY
DEPARTMENT OF DEFENSE
UNITED STATES OF AMERICA
AND
CIVIL AVIATION AUTHORITY

OF NEW ZEALAND

#### APPENDIX I

The National Geospatial-Intelligence Agency (NGA) will furnish to the Civil Aviation Authority of New Zealand (CAA) the following Flight Information Publications (FLIP) as soon as they are published. Appropriate quantities are identified below by columns for each addressee listed under Shipping Instructions of this Appendix. Amendments and/or new editions will be supplied in like quantities on an automatic basis.

#### **U.S. DEPARTMENT OF DEFENSE FLIP PRODUCTS**

<u>TITLE</u>	QUAN	<u>YTITY</u>
ADDRESSEE	: <u>A</u>	<u>B</u>
PLANNING		
General Planning	1	1
Planning Change Notice (PCN)	1	1
Area Planning AP/3	1	1
PCN 1 & 2	1	1
PACIFIC / AUSTRALASIA / ANTARCTICA (PAA)		
Enroute Charts 1-20, A1/A2	1	1
Enroute Supplement	1	1
Enroute Change Notice (ECN)	1	1
Terminal IAP Vol. 1-3	1	1
Terminal Change Notice (TCN) 1 & 2	1	1
FLIGHT INFORMATION HANDBOOK (FIH)	1	1
FLIGHT INFORMATION PUBLICATION DVD	1	1

#### **U.S. DEPARTMENT OF DEFENSE GEOSPATIAL PRODUCTS**

Automatic distribution of U.S. Department of Defense Geospatial Products of Scale 1:500,000 and smaller, which included Global Navigation Charts (GNCs), Jet Navigation Charts (JNCs), Operational Navigation Charts (ONCs), and Tactical Pilotage Charts (TPCs) has been discontinued. These charts no longer have an established update and print schedule. Copies may be requested from the NGA Aeronautical Service Office. The requested charts will be provided on a case-by-case basis at the discretion of NGA. A list of the charts formerly provided to ANZ via auto distribution is provided below.

## GLOBAL NAVIGATION CHARTS (GNC) - SCALE 1:5,000,000

14 20 21

JET NAVIGATION CHARTS (JNC) - SCALE 1: 2,000,000

087 088 100 101

#### OPERATIONAL NAVIGATION CHART (ONC)-SCALE 1:1,000,000:

H10	H11	H12	J09
J10	J11	J12	J19
K08	K09	K10	K11
l 12	P16		

#### TACTICAL PILOTAGE CHARTS (TPC) - SCALE 1:500,000:

H10A	H10B	H10C	H10D
H11A	H11B	H11C	H11D
H12A	H12B	H12C	H12D
J09B	J09C	J09D	
J10A	J10B	J10C	J10D
J11A	J11B	J11C	J11D
J12A	J12B	J12C	
J19C			
K09A	K09B	K09C	K09D
K10A	K10B	K10C	K10D
K11B	K11C	K11D	
L12A	L12B	L12C	L12D
P16A	P16B	P16C	P16D

## **SHIPPING INSTRUCTIONS**

The products listed in Appendix I will be shipped via AIRMAIL to:

# ADDRESSEE A:

(ACCOUNT NO. HM 1642) Civil Aviation Authority

Manager, Aeronautical Services

PO Box 31-441 Lower Hutt 5040 New Zealand

# **ADDRESSEE B:**

(ACCOUNT NO. HM 1644) Aeronautical Information Management

Airways Corporation of New Zealand, Ltd

PO Box 294 Wellington 6140 New Zealand

# MEMORANDUM OF UNDERSTANDING CONCERNING THE EXCHANGE OF AERONAUTICAL INFORMATION BETWEEN

NATIONAL GEOSPATIAL-INTELLIGENCE AGENCY
DEPARTMENT OF DEFENSE
UNITED STATES OF AMERICA
AND
CIVIL AVIATION AUTHORITY
OF

#### **NEW ZEALAND**

#### APPENDIX II

The Civil Aviation Authority (CAA) will furnish or have ANZ furnish to the National Geospatial-Intelligence Agency (NGA) the following products as soon as published. Appropriate quantities are identified below by column for each addressee listed under Shipping Instructions of this Appendix. Amendments and/or new editions, including binders and inserts, will be provided on an automatic basis.

#### **NEW ZEALAND AERONAUTICAL INFORMATION PUBLICATIONS**

<u>TITLE</u>	ADDRESSEE:	QUAN A	NTITY B
AIP (Volumes 1 thru 4, with Binders)		1	1
AIP Amendments		1	1
AIP Supplements		1	1
Aeronautical Information Circulars		1	1
Pacific AIP		1	1
AIP Supplement Pacific		1	1
Enroute charts NZ-ERC 2/3		1	1
CIVIL AVIATION RULES (CARs) - at www.caa.govt.nz website			
AERODROME OBSTRUCTION CHARTS ICAO Type A, New Zealand and Pacific (A (Where available, charts may be supplied)	•	1	1

#### **SHIPPING INSTRUCTIONS**

- 1. The products listed in Appendix II, i.e. AIP Amendments, AIP Supplements and AICs; if available in electronic format, will be emailed to <a href="mailto:flip@nga.mil">flip@nga.mil</a> and <a href="mailto:nga.aero@hickam.af.mil">nga.aero@hickam.af.mil</a> as soon as published.
- 2. Printed products and CD/DVD media will be shipped via AIRMAIL to:

## ADDRESSEE A

National Geospatial-Intelligence Agency Aeronautical Services Office (MS L-27) 3838 Vogel Road Arnold, MO 63010-6238 United States of America

## **ADDRESSEE B**

National Geospatial-Intelligence Agency Aeronautical Office Asia/Pacific 900 Hangar Ave., Hangar 4 Hickam AFB, HI 96853-5246 United States of America